

## 성 북 구



수신 수신자 참조

(경유)

제목 2025. 제14회 유러피언 크리스마스 축제 관련 협조 요청

1. 세계 공동의 번영과 한국과의 우호적 관계정립을 위해 힘쓰시는 귀 대사관에 깊은 감사의 말씀을 드립니다.

Thank you for all your efforts to make every country prosperous and for establishing good relations between your country and Korea.

- 2. 우리구에서는 21세기 글로벌 시대에 협력과 상생의 파트너인 유럽의 크리스마스의 축복과 사랑, 진정한 나눔의 의미를 되새기고 유럽과 각국의 크리스마스 문화, 또는 전통 소개함으로써, 세계인이함께 모여 문화의 다양성을 이해하고 존중하는 계기를 마련하고자 매년 「유러피언 크리스마스 마켓」을 개최하고 있으며, 이제는 서울의 대표적인 축제로 거듭나 올해로 제14회를 맞이하게 되었습니다. Seongbuk-gu hosts the annual 「European Christmas Market」 to commemorate the blessing and love of Christmas in Europe, a partner of cooperation and mutual growth in the 21th-century global era, and to reflect on the true meaning of sharing. By introducing the Christmas culture and traditions of Europe and various countries, we aim to provide an opportunity for people from all over the world to gather and understand and respect cultural diversity. Now, celebrating its 14th year, this festival has now become one of a signature Seoul event.
- 3. 이번 「유러피언 크리스마스 마켓」이 기억에 남는 축제가 될 수 있도록 많은 관심과 참여 부탁드리며, 이와 관련하여 귀 국가의 크리스마스 음식이나 장식품, 특산품 등을 판매할 판매자 및 공연자를 모집합니다. <u>가급적 많은 국가에서 대사관이 직접 참여할 수 있도록 해주시길 바라며, 각 국의 전통 음식, 장식품, 기타 여러가지 특산품을 더욱 다채롭게 준비해주시기 바랍니다.</u> <u>덧붙여, 우리 국가만이 가지고 있는 전통과 예술성이 돋보이는 공연자를 적극 추천해주신다면 행사의 신뢰도 제고 등 성공적인 행사 개최에 많은 도움이 될 것입니다.</u>

We kindly ask for your significant interest and participation to ensure this year's "European Christmas Market" is a truly memorable festival. In connection with this, we are currently recruiting vendors to sell your country's Christmas food, ornaments,

and specialties, as well as performers. We sincerely hope that the Embassies themselves will participate directly of as many countries as possible. We encourage you to prepare a diverse and vibrant selection of your nation's traditional foods, decorative items, and various specialties to enrich the market experience. Furthermore, if you could actively recommend performers who showcase your country's unique traditions and artistic excellence, it would greatly contribute to the successful hosting of the event, including enhancing its overall credibility and cultural quality.

4. 모집은 선착순 마감되며, 특히 이번 축제는 **기존과 다른 장소(성북구청 바람마당)에서 개최**되오 니 이점 유의하시고, 첨부파일의 양식을 작성하여 <u>2025.10.22.(수)</u>까지 **이메일sbglobal@sb.go.kr** 로 신청하여 주시기 바랍니다.

The application or suggestion for booth operators or performers is available on a first-come, first-served basis, please email us at sbglobal@sb.go.kr no later than Wednesday, the 22<sup>nd</sup> of October.

\*Please note that this year's festival will be held at a different venue than usual - the Baram Madang at Seongbuk-gu Office (near the entrance to the Gu Office's underground parking lot)

## ★ 2025 제14회 유러피언 크리스마스마켓 (The 14<sup>th</sup> European Christmas Market 2025)

- 일시 : **2025년 12월 6일(토) & 7일(일) 12:00~19:00** (\*개막식 : 12월 6일(토) 17:00 예정) Date, Time : **Dec. 6(Sat.) & 7(Sun.) 2025, 12pm-7pm** (\*Opening ceremony : Dec. 6, 17:00, expected)

- 장소 : 성북구청 앞 바람마당(성신여대입구역 2번 출구) Venue: Baram Madang infront of Seongbuk Government Office (Sungshin Univ. station exit 2)



- 주최/주관 : 성북구/성북글로벌빌리지센터

Host: Seongbuk-Gu Government/Seongbuk Global Village Center

- 내용 : 유러피언 크리스마스 음식·장식품 판매, 공연, 이벤트 등

Details: European Christmas Food and Drinks, Decorations, Ornaments, Performances Events, and etc.

- 참여대상 : 주한 각국 대사관이나 대사관의 추천을 받은 개인, 업체

\*다양성과 공정성을 위해 한 업체가 여러 국가 중복 운영이 불가함을 양해해주시기 바랍니다.

Operators: the Embassies in Seoul, a recommended person or company

\*Please understand that, to ensure diversity and fairness, a single vendor is not permitted to operate multiple country booths.

- 기부금 : 각 부스는 총 판매액의 10% 이상을 기부

음식 부스 개당 최소 25만/1일, 그 외 판매 부스 개당 최소 15만/1일 이상 (저소득 다문화 가정에 기부되며 다회용기 무료 제공 및 기부영수증 발급 가능)

Donations: Every booth should donate 10% or above of total proceeds for charity.

Food booths: at least KRW250,000 per booth/per day

Other sales booths: at least KRW150,000 per booth/per day

(The proceeds will be donated to multicultural families in need, Tax-deductible

receipts will be issued, and reusable containers will be provided froo of charge.)

- 날씨 등 상황에 따라 행사가 취소되거나 운영 시간이 변동될 수 있습니다.

The event or operating time maybe canceled, or changed depending on the weather or other situation.

5. 「유러피언 크리스마스 마켓」을 통해 유럽의 여러 국가들과 한국의 화합의 장이 되길 바라며 앞으로도 한국 거주 귀 국가의 국민들이 안정적이고 만족스러운 한국 생활을 영위할 수 있도록 상호 긴밀한 협조를 제안하는 바입니다. 감사합니다.

We hope that the Feuropean Christmas Market will serve as a platform for cultural exchange and harmony between various countries in Europe and Korea. We also propose close cooperation to ensure a stable and satisfactory life for the people of your country residing in Korea with Seongbuk-gu Government. Thank you.

붙임 R.S.V.P 1부. 끝.

## 성 북 구 청 장

수신자 주한불가리아대사관, 주한세르비아대사관, 주한슬로바키아대사관, 주한덴마크대사관, 주한체코 대사관, 주한스페인대사관, 주한네덜란드대사관, 주한이탈리아대사관, 주한프랑스대사관, 주한 라트비아대사관, 주한핀란드대사관, 주한스위스대사관, 주한독일대사관, 주한루마니아대사관, 주한유럽연합대사관, 주한조지아대사관, 주한아일랜드대사관, 주한오스트리아대사관, 주한폴란 드대사관, 주한포르투갈대사관, 주한그리스대사관, 주한영국대사관, 주한노르웨이대사관, 주한 벨기에대사관, 주한스웨덴대사관, 주한크로아티아대사관, 주한에스토니아대사관, 주한슬로베니 아대사관, 주한헝가리대사관, 주한리투아니아대사관, 주한우크라이나대사관

10/15 행정지원과장 주무관 주무관 대외협력담당 협조자 시행 행정지원과-32397 ( 2025. 10. 15. ) 접수 ( 서울특별시 성북구 성북로 134, 성북구립미술관 1층/http://www.sb.go.kr 우 02848 (성북글로벌빌리지센터) 전화 02-2241-6383 /전송 02-2241-6587 / hyojin0327@sb.go.kr / 대시민공개